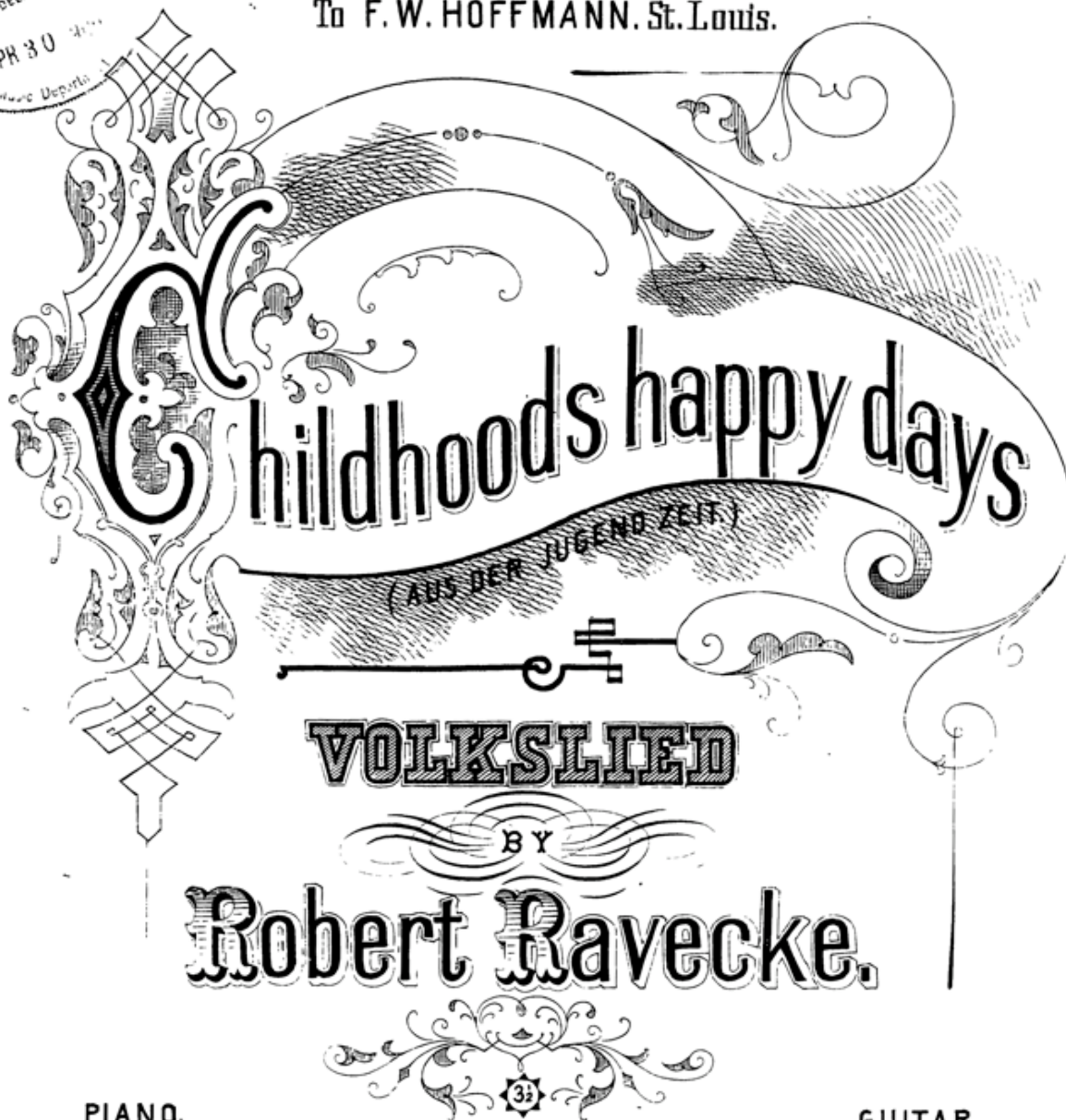


12595-01



To F. W. HOFFMANN, St. Louis.



PIANO.

GUITAR.

St. Louis Balmer & Weber, Publishers.

Copyright 1888 by Balmer & Weber

CHILDHOODS HAPPY DAY

3

(AUS DER JUGENDZEIT.)

English Words by Th.B.

Robert Radecke. Op. 22.

VOICE.

PIANO.

Moderato.

mf

Aus der Ju-gendzeit, aus der Ju-gendzeit, klingt ein Lied mir im - mer dar; o wie

Childhoods happy day childhoods happy day. Left a song to mem'-ry dear; But how

liegt so weit, o wie liegt so weit was mein, was mein einst war. Was die

far a-way but how far a-way, Are joys that once were near. Will the

4226 = 3

Copyright 1883 by Balmer & Weber

Schal-be sang was die Schal-be sang die den Herbst und Früh-ling

swallows' song will the swallows' song, they that spring and au-tumn

bringt, ob das Dorf ent-lang, ob das Dorf ent-lang das jetzt noch klingt.

bring Through the dale along through the dale a-long to-day still ring.

3. Wohl die Schwalbe kehrt, wohl die Schwalbe kehrt, und der lee-re Kas-ten schwoll. Ist das
2. O du Hei-mat flur, o du Hei-mat flur, lass zu deinem sel'-gen Raum mich noch

2. To my distant home my be-lov-ed home Where the light of youth did gleam Once more

3. Swallows will return from their home decoyed And the empty space get fill'd But the

Herz ge-leert, ist das Herz ge-leert, wird's nie wird's nie, mehr voll. Kei-ne
ein-mal nur, mich noch ein-mal nur, ent-flieh'n ent-flieh'n, im Traum. Als ich

let me roam once more let me roam Once on-ly in my dream When I
heart that's void but the heart that's void Such pain can ne'er be still'd. Swallow

Schwal-be bringt, kei-ne Schwal-be bringt dir zu-rück, wo nach du weinst, doch die
Ab-schied nahm als ich Ab-schied nahm war die Welt mir voll so sehr, als ich

left that spot when I left that spot All the world was bright and gay, But when
nev-er brings swallow nev-er brings Those thou call'st with tears in vain, But the

Schwalbe singt, doch die Schwalbe singt im
wie-der-kam als ich wie-der-kam war

1. Al-les leer

2. Dorf wie einst

I came back from that dear old cot joy fled a-way
swallow sings but the swallow sings At home a-gain